

**Amtsblatt der Stadt Gelsenkirchen**
**Nr. 37**
**Öffentliche Bekanntmachungen der Stadt Gelsenkirchen**
**18. September 2015**
**Bekanntmachungen des  
Oberbürgermeisters**
**Referat 2 (Rat und Verwaltung)**
**Tagesordnung**

für die 11. Sitzung des Haupt-, Finanz-, Beteiligungs- und Personalausschusses am 24. September 2015, 16.00 Uhr, Ratssaal, Hans-Sachs-Haus, Ebertstr. 11, Gelsenkirchen

**A. Öffentlicher Teil:**

Drucksache Nr.

1	Anträge gem. § 7 i.V.m. § 28 der Geschäftsordnung	
1.1	Gelsenkirchen gegen Rechtsextremismus - Antrag von Herrn Hansen, PIRATEN -	14-20/1825
1.2	Anstehende Prolongation eines Liquiditätskredites am 21.08.2015 über rd. 25,0 Mio. CHF - gemeinsamer Antrag der Ratsgruppe WIN und Herrn Schäfer, FDP -	14-20/1912
2	Anregungen und Beschwerden nach § 24 Gemeindeordnung Nordrhein- Westfalen (GO NRW)	
2.1	Auskunft nach § 43 Abs. 3 GO NRW	14-20/1758 14-20/1985
2.2	Abschaffung des Bürgerhaushalts, Einrichtung eines Referates für Bürgerbeteiligung, Bestellung eines Beauftragten für Bürgerbeteiligung, Einrichtung eines Stadtbüros	14-20/1814 14-20/1983
2.3	Generelle IT-Strategie	14-20/1967 14-20/1974
2.4	Einsatz des Open Source Systems „Linux“	14-20/1969 14-20/1973
2.5	Einsatz der Open Source Software „Libre Office“ statt „MS Office“ auf Desktop Rechnern	14-20/1970 14-20/1968
2.6	Transparenzsatzung	14-20/1978 14-20/1976
3	Haushaltsaufstellungsverfahren 2016	
3.1	Entwurf des Bürgerhaushalts Gelsenkirchen 2016	14-20/1831
3.2	Entwurf der Haushaltssatzung 2016	14-20/1835
3.3	Entwurf des Haushaltssanierungsplans 2016	14-20/1850
3.4	Entwurf der Auflistung zum investiven Teil des Finanzplans 2016	14-20/1848
3.5	Stellenplan 2016	14-20/1918
4	3. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Vergnügungssteuer in der Stadt Gelsenkirchen (Vergnügungssteuersatzung)	14-20/1991
5	Berichte zum NKF-Haushalt - Stichtag 30.06.2015 –	
5.1	Vorstandsbereich Oberbürgermeister	14-20/1982

5.2	Vorstandsbereich 1	14-20/1950
5.3	Vorstandsbereich 2	14-20/1977
6	Beschaffungen für die Berufsfeuerwehr	
6.1	Atemschutzgeräte	14-20/1921
6.2	Leasing von fünf Drehleiterfahrzeugen	14-20/1961
7	Mitteilungen und Anfragen	
7.1	Bericht über die finanzwirtschaftliche Entwicklung zum Stichtag 30.06.2015	14-20/1810
7.2	Auflistung der Investitionsmaßnahmen 2015	14-20/1956
7.3	Sachstand Wettbürosteuer	14-20/1981
7.4	Anfrage des Stadtverordneten Herrn Akyol - Pacht und Flohmarkt Schalke -	14-20/1696
7.5	Anfrage des Stadtverordneten Herrn Hauer - Streikmaßnahmen in den Sozialen Diensten -	14-20/1703
7.6	Anfrage der Stadtverordneten Frau Gärtner-Engel - Angebot von Ferienfreizeiten -	14-20/1806
7.7	Anfrage des Stadtverordneten Herrn Akyol - Sport-Paradies -	14-20/1943
7.8	Anfrage der Stadtverordneten Frau Totzeck - Rattenbefall in Buer -	14-20/1948
7.9	Anfrage des Stadtverordneten Herrn Tertocha - Ansiedlung eines Unternehmens im Gewerbepark A42 -	14-20/1964
7.10	Anfrage des Stadtverordneten Herrn Hauer - Tätigkeitsbericht der Stadtwerke Gelsenkirchen GmbH -	14-20/1993

#### B. Nichtöffentlicher Teil:

Drucksache Nr.

1	GELSENWASSER AG Beteiligung der Erdgasversorgung Schwalmatal GmbH & Co. KG (EVS) an der zu gründenden Gasnetzgesellschaft Schwalmatal mbH & Co. KG und der Gasversorgung Schwalmatal GmbH	14-20/1851
2	Cross-Border-Lease-Transaktion Verwaltungs- und Schulgebäude hier: Abschluss einer Zusatzvereinbarung zum Beratungsvertrag	14-20/1963
3	Mitteilungen und Anfragen	
3.1	Personalentscheidungen gem. § 15 (3) Buchstabe a der Hauptsatzung der Stadt Gelsenkirchen	14-20/1919
3.2	Berichterstattung der Beteiligungsgesellschaften der Stadt Gelsenkirchen zum Geschäftsverlauf - Stichtag 30.06.2015 -	14-20/1958

Gelsenkirchen, 11. September 2015

Frank Baranowski

#### Referat 30 (Recht und Ordnung)

#### Benachrichtigung über die Zustellung durch öffentliche Bekanntmachung gemäß § 10 Landeszustellungsgesetz NRW

Gegen nachstehend aufgeführte Person wurden folgende Bescheide erlassen:

Fevzi Düzgün,  
zuletzt bekannte Anschrift: Bickernstr. 66, 45889 Gelsenkirchen  
Bescheide vom 17.08.2015 und 26.08.2015

Vorgenannte Bescheide können beim Referat 30 - Recht und Ordnung, Wildenbruchstr. 10, 45875 Gelsenkirchen, Zimmer 2.25, in Empfang genommen werden.

Die Bescheide werden durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt.

Hierdurch können Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Gelsenkirchen, 04. September 2015

I. A. Borutta

### **Referat 30 (Recht und Ordnung)**

#### **Benachrichtigung über die Zustellung durch öffentliche Bekanntmachung gemäß § 10 Landeszustellungsgesetz NRW**

Gegen nachstehend aufgeführte Person wurde folgender Bescheid erlassen:

Danisan, Fadime,  
zuletzt bekannte Anschrift: Essener Str. 2, 45899 Gelsenkirchen  
Bescheid vom 19.08.2015  
Aktenzeichen: 581/15 Vw

Vorgenannter Bescheid kann beim Referat 30 - Recht und Ordnung, Wildenbruchstr. 10, 45875 Gelsenkirchen, Zimmer 1.09, in Empfang genommen werden.

Der Bescheid wird durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt.

Hierdurch können Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Gelsenkirchen, 10. September 2015

I. A. Born-Heuser

### **Referat 30 (Recht und Ordnung)**

#### **Benachrichtigung über die Zustellung durch öffentliche Bekanntmachung gemäß § 10 Landeszustellungsgesetz NRW**

Gegen nachstehend aufgeführte Person wurden folgende Bescheide erlassen:

Pascal Steffen,  
zuletzt bekannte Anschrift: Fersenbruch 163, 45883 Gelsenkirchen  
Bescheid vom 31.08.2015.

Vorgenannter Bescheid kann beim Referat 30 - Recht und Ordnung, Wildenbruchstr. 10, 45875 Gelsenkirchen, Zimmer 2.25, in Empfang genommen werden.

Der Bescheid wird durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt.

Hierdurch können Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Gelsenkirchen, 09. September 2015

I. A. Kowallek

### **Referat 30 (Recht und Ordnung)**

#### **Benachrichtigung über die Zustellung durch öffentliche Bekanntmachung gemäß § 10 Landeszustellungsgesetz NRW**

Gegen nachstehend aufgeführte Person wurden folgende Bescheide erlassen:

Eugen-Sorin Onila,  
zuletzt bekannte Anschrift: Bergmannstr. 49, 45886 Gelsenkirchen  
Bescheide vom 27.08.2015.

Vorgenannte Bescheide können beim Referat 30 - Recht und Ordnung, Wildenbruchstr. 10, 45875 Gelsenkirchen, Zimmer 2.25, in Empfang genommen werden.

Die Bescheide werden durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt.

Hierdurch können Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Gelsenkirchen, 09. September 2015

I. A. Kowallek

## Vorstandsbereich 4 (Kultur, Bildung, Jugend, Sport und Integration)

### Tagesordnung

für die 3. Sitzung des Ausschusses zur Untersuchung von Fehlverhalten im Kontext der Gelsenkirchener Jugendhilfe am 25. September 2015, 11.00 Uhr, Ratssaal, Hans-Sachs-Haus, Ebertstraße 11, Gelsenkirchen

#### A. Öffentlicher Teil:

		Drucksache Nr.
1	Bestellung eines stellvertretenden Schriftführers	14-20/1998
2	Anträge gemäß § 7 i.V.m. § 28 der Geschäftsordnung	
2.1	Sachstandsbericht über die Vorfälle bei der Ferienfahrt nach Meinerzhagen - Antrag Herr Hauer, PRO Deutschland -	14-20/1979
2.2	Befragung von Herrn Oliver Wittke - Antrag Fraktion Bündnis 90/DIE GRÜNEN -	14-20/1984
2.3	Sachstandsbericht zur Belegung der Gelsenkirchener stationären Jugendhilfeeinrichtungen durch das JA Gelsenkirchen 2011 - 2014 - Antrag Fraktion DIE LINKE -	14-20/1999
3	Aktuelles	
4	Bericht der BDO - Wirtschaftsprüfungsgesellschaft über die forensische Sonderuntersuchung "St. Josef" bei der St. Augustinus Heime GmbH, Gelsenkirchen	14-20/1871
5	Bericht der Rinke Treuhand GmbH über die Untersuchung der Beteiligung des Deutschen Kinderschutzbundes e.V. Ortsverband Gelsenkirchen an den Sachverhalten "Neustart Kft" und Reiterferien in Orfö	14-20/1988
6	Befragung der eingeladenen Gäste	
7	Aussprache und Einladung weiterer Gäste	
8	Mitteilungen und Anfragen	
8.1	Kosten für die Herbstfreizeit 2014	14-20/1917
8.2	Anfrage des Stadtverordneten Herrn Kurth - Flyer von Neustart Kft -	14-20/1946
8.3	Belegungszahlen Kinderheim St. Josef	14-20/1989
8.4	Anfrage des Stadtverordneten Herrn Kurth - Interne Gespräche im Referat 51 -	14-20/1960
8.5	Anfrage des Stadtverordneten Herrn Akyol - Funktion von Frau Liebenow im Referat 51 -	14-20/1971
8.6	Anfrage des Stadtverordneten Herrn Kurth - Fragen an die Verwaltung im Vorfeld der ARD/Monitor Berichterstattung -	14-20/1995
8.7	Anfrage des Stadtverordneten Herrn Akyol - Ferienfreizeit auf dem Reiterhof -	14-20/1959

#### B. Nichtöffentlicher Teil:

		Drucksache Nr.
1	Aktuelles	
2	Mitteilungen und Anfragen	
2.1	Anfragen der Stadtverordneten Herrn Dr. Haertel und Herrn Kurth - Akteneinsicht in die Personalakten im Jahr 2005 -	14-20/1966
2.2	Anfrage des Stadtverordneten Herrn Kurth - Tätigkeiten von Frau R.D.-W. -	14-20/1947
2.3	Anfrage des Stadtverordneten Herrn Tertocha - Aufenthalte von Herrn Frings in Pécs	14-20/1990
2.4	Anfrage des Stadtverordneten Herrn Tertocha - Immobilieneigentum von städtischen Mitarbeitern in Pécs -	14-20/1972

Gelsenkirchen, 10. September 2015

I. V. Dr. Schmitt

## Referat 51 (Erziehung und Bildung)

### Tagesordnung

für die 8. Sitzung des Ausschusses für Kinder, Jugend und Familien am 22. September 2015, 16.00 Uhr, Aula der Bergmannsglückschule, Bergmannsglückstr. 75, Gelsenkirchen

#### A. Öffentlicher Teil:

Drucksache Nr.

1	Bürgerschaftliche Initiativen	
1.1	Anregungen und Beschwerden nach § 24 Gemeindeordnung Nordrhein-Westfalen hier: Kinder- und Jugendförderplan 2015 – 2020 - Mitteilungsvorlage -	14-20/1942
1.2	Anregung und Beschwerden nach § 24 Gemeindeordnung NRW Hier: Kinder- und Jugendförderplan 2015-2020 - Beschlussvorlage -	14-20/1945
2	Anträge der Fraktionen, Gruppen bzw. Einzelmandatsträgerin gemäß § 7 der Geschäftsordnung	
2.1	Sachstandsbericht über die durchgeführte Ferienfreizeit in Meinerzhagen - Antrag der CDU-Ratsfraktion -	14-20/1920
3	Beratung des Haushaltes	
3.1	Entwurf der Haushaltssatzung 2016	14-20/1835
3.2	Entwurf des Haushaltssanierungsplans 2016	14-20/1850
3.3	Entwurf der Auflistung zum investiven Teil des Finanzplans 2016	14-20/1848
3.4	Entwurf des Bürgerhaushalts Gelsenkirchen 2016	14-20/1831
4	Aufnahme einer Vertreterin bzw. eines Vertreters einer muslimischen Religionsgemeinschaft in den Ausschuss für Kinder, Jugend und Familien	14-20/1789
5	Erfahrungsbericht Kooperationsystem Jugendhilfe - Schule für die Jahre 2013/2014	14-20/1938
6	Mitteilungen und Anfragen	
6.1	Erfolgreiche Einführung des neuen Übergangssystems von der Schule in den Beruf – Rückblick auf das Schuljahr 2014/2015	14-20/1765
6.2	Geschäftsbericht für das Referat Erziehung und Bildung 2014	14-20/1939
6.3	Bericht zum Stichtag 30.06.2015 (Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie / VB 4)	14-20/1837
6.4	Anfrage der Stadtverordneten Frau Kutzborski - Projekt "Tough Enough" -	14-20/1826
6.5	Anfrage der Stadtverordneten Frau Kutzborski - Vollzeitpflege -	14-20/1937

#### B. Nichtöffentlicher Teil:

Drucksache Nr.

- entfällt -

Gelsenkirchen, 10. September 2015

I. V. Dr. Beck

## Referat 60 (Umwelt)

### Öffentliche Bekanntmachung

**Öffentliche Bekanntmachung der Feststellung zur UVP-Pflicht gemäß § 3 a des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG)**

#### Schwarzbach

**Umbau des Deichs und Bau des Abwasserkanals von km 8,10 bis km 9,30 in Gelsenkirchen und Essen**

**hier: Verzicht auf die Umweltverträglichkeitsprüfung**

Der Schwarzbach entwässert ein Teileinzugsgebiet der Emscher. Im Rahmen der Umgestaltung des Emschersystems mit der Neuordnung der Abwasserableitung und Regenwasserbehandlung sowie der ökologischen Verbesserung der Fließgewässer soll im Einzugsgebiet des Schwarzbachs die Entflechtung von Abwasser und natürlichen Abflüssen fortgesetzt werden.

Hierzu plant die Emschergenossenschaft im Rahmen der Entflechtung des Schwarzbaches die Verlegung eines Abwasserkanals im vorhandenen Deichquerschnitt in der Deichachse. Auf Grund örtlicher Restriktionen muss der Abwasserkanal parallel zum Schwarzbach in dem von km 8,10 bis km 9,30 als "Deichstrecke" bezeichneten Abschnitt angeordnet werden. Damit verbunden ist der vollständige Umbau des Hochwasserschutzsystems, das bisher durch einen Deich sichergestellt wird. Um das Vorhaben zu realisieren, muss der vorhandene Deich zu großen Teilen abgetragen und nach erfolgter Verlegung des Abwasserkanals neu aufgebaut werden. Die Emschergenossenschaft hat die Durchführung der Vorprüfung, ob für das Vorhaben „Schwarzbach, Umbau des Deichs und Bau des Abwasserkanals von km 8,10 bis km 9,30 in Gelsenkirchen und Essen“ die Verpflichtung zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP) besteht, beantragt.

Für den Bau eines Deiches oder Dammes, der den Hochwasserabfluss beeinflusst, ist gemäß § 3 c Satz 1 und Nr. 13.13 der Anlage 1 des Gesetzes zur Umweltverträglichkeitsprüfung des Bundes (UVPG) eine Allgemeine Vorprüfung des Einzelfalls durchzuführen.

Aufgrund der vorgelegten Antragsunterlagen und eigener Ermittlungen hat die Vorprüfung für das hier beabsichtigte Vorhaben unter Berücksichtigung der in Anlage 2 zum UVPG genannten Kriterien ergeben, dass durch die Umsetzung des geplanten Vorhabens keine erheblichen nachteiligen Umweltauswirkungen zu erwarten sind.

Gemäß § 3 a Satz 1 UVPG stelle ich daher fest, dass für das Vorhaben „Schwarzbach, Umbau des Deichs und Bau des Abwasserkanals von km 8,10 bis km 9,30 in Gelsenkirchen und Essen“ keine Verpflichtung zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung besteht. Diese Feststellung ist nach § 3 a Satz 3 UVPG nicht selbständig anfechtbar.

Die gemäß § 3 a Satz 2 UVPG in Verbindung mit § 27 a Verwaltungsverfahrensgesetz für das Land Nordrhein-Westfalen (VwVfG NRW) erforderliche Information der Öffentlichkeit erfolgt mit dieser Bekanntmachung.

Gelsenkirchen, 07. September 2015

I. A. Dr. Osadnik

### Referat 63 (Bauordnung und Bauverwaltung, Zentrale Vergabestelle)

#### Öffentliche Ausschreibung gem. VOB/A - Abschnitt 1 Vergabenummer: 15-0284-00

Die Stadt Gelsenkirchen (63/4.1 Zentrale Vergabestelle) führt für das Referat 69 - Verkehr folgende Öffentliche Ausschreibung gemäß VOB/A - Abschnitt 1, dem Tariftreue- und Vergabegesetz Nordrhein-Westfalen (TVgG-NRW), den Bewerbungsbedingungen (BewB-GE-VOB) der Stadt Gelsenkirchen für die Vergabe von Bauleistungen und den Zusätzlichen Vertragsbedingungen (ZVB-GE-VOB) der Stadt Gelsenkirchen für die Ausführung von Bauleistungen, durch:

#### Verkehrswegebauarbeiten

#### Rosenstraße von Stralsunder Straße bis abknickende Vorfahrt Holthäuser Straße, Gelsenkirchen Sanierung - Erneuerung der Fahrbahn

Art und Umfang der auszuführenden Leistung:

- ca. 337 t Teer d= 8,0 cm i.M. aufnehmen
- ca. 320 m Rinnenbahn einreihig aufnehmen
- ca. 482 m<sup>3</sup> ungeb. Oberbau d= 32 cm i.M. aufnehmen
- ca. 385 m<sup>3</sup> Boden d= 27 cm i.M. aufnehmen
- ca. 340 m Entwässerungsrinne setzen
- ca. 75 m Bordsteine setzen
- ca. 8 Stck Schachtabdeckungen neu aufsetzen
- ca. 11 Stck Straßenablauf-Abdeckungen neu aufsetzen
- ca. 2 Stck Straßenabläufe erneuern
- ca. 1410 m<sup>2</sup> Frostschuttschicht d= 30 cm herstellen
- ca. 1410 m<sup>2</sup> Schottertragschicht d= 15 cm herstellen
- ca. 1580 m<sup>2</sup> AC 32 TS d= 10 cm herstellen
- ca. 380 m<sup>2</sup> AC 22 TN d= 8 cm herstellen
- ca. 1580 m<sup>2</sup> AC 22 BS d= 8,5 cm herstellen
- ca. 1580 m<sup>2</sup> SMA 11 S d= 3,5 cm herstellen
- ca. 380 m<sup>2</sup> AC 8 DN d= 3 cm herstellen
- ca. 100 m<sup>2</sup> Betonpflaster aufnehmen und verlegen

Frist für die Ausführung: **ab November 2015**

Die spätere Auftragsvergabe erfolgt durch das Referat 69 - Verkehr (Auftraggeber).

Eignungskriterien / Bewerbungskriterien:

Für die Vergabe kommen nur Bieter in Frage, die nachweisen können, dass sie bereits vergleichbare Arbeiten ähnlichen Umfangs ausgeführt haben. Bieter müssen auf Verlangen des Auftraggebers ihre Eignung durch entsprechende Erklärungen, Nachweise, Bescheinigungen und Referenzen (unter Angabe der ausgeführten Aufträge und Auftraggeber) nachweisen.

Der Auftraggeber behält sich vor, bei Öffentlichen Ausschreibungen (gem. § 3 Abs. 1 VOB/A) die in § 6 Abs. 3 Nr. 2 VOB/A genannten Angaben sowie Referenzen, auch noch nach dem Eröffnungstermin und bis zur Zuschlagserteilung innerhalb von 6 Kalendertagen anzufordern.

Mit Abgabe des Angebotes sind die folgenden Verpflichtungserklärungen für Auftragnehmer und deren Nachunternehmer sowie Verleiher von Arbeitskräften gemäß dem Tariftreue- und Vergabegesetz Nordrhein-Westfalen (TVgG-NRW) abzugeben:

- Verpflichtungserklärung zu Tariftreue- und Mindestentlohnung
- Verpflichtungserklärung nach § 18 TVgG-NRW zur Beachtung der ILO-Kernarbeitsnormen
- Verpflichtungserklärung nach § 19 TVgG-NRW zur Frauenförderung und Förderung der Vereinbarkeit von Beruf und Familie

Weitere geforderte Erklärungen, Nachweise, Bescheinigungen und Referenzen, die mit dem Angebot abzugeben sind:

**Keine**

Fehlende Unterlagen sind gem. § 16 Abs. 1 Nr. 3 VOB/A spätestens innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung durch den Auftraggeber vorzulegen.

Die Abgabe der Erklärungen, Nachweise, Bescheinigungen und Referenzen kann mit der vom Auftraggeber direkt abrufbaren Eintragung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) erfolgen, sofern diese Bestandteil des Präqualifizierungsverfahrens sind. Die Nummer der Eintragung in das Präqualifikationsverzeichnis ist dann im Angebotsschreiben einzutragen.

Nebenangebote sind nicht zugelassen.

Zuschlagskriterien / Wertungskriterien (Gewichtung):

**Preis (100 %)**

Das Entgelt für die Vergabeunterlagen beträgt **12,00 €**. Es wird nicht erstattet und ist an die Stadt Gelsenkirchen, Referat 20 - Stadtkämmerei und Finanzen zu überweisen. IBAN DE62 42050001 0101000774, BIC: WELADED1GEK (Konto Nr. 101 000 774 bei der Sparkasse Gelsenkirchen, BLZ 420 500 01). Als Verwendungszweck ist anzugeben:

**BSt.: 9902143038; Vergabe-Nr.: 15-0284-00.**

Die Vergabeunterlagen werden gegen Vorlage der Einzahlungsquittung ab dem **21.09.2015** und nur **bis zum 06.10.2015** (Ausschlussfrist) bei der **Stadt Gelsenkirchen, Referat 63 - Bauordnung und Bauverwaltung, 63/4.1 Zentrale Vergabestelle, Rathaus Buer, Zimmer 56, Goldbergstraße 12, 45894 Gelsenkirchen, Tel.: 0209 169-4833, Telefax: 0209 169-4821, E-Mail: zentrale.vergabestelle@gelsenkirchen.de** während der Öffnungszeiten ausgegeben oder auf schriftliche Anforderung auf dem Postweg zugesandt. An der v. g. Stelle können die Vergabeunterlagen zuvor auch eingesehen werden.

Die Angebote sind in deutscher Sprache abzufassen und im verschlossenen Umschlag einzureichen. Der den Vergabeunterlagen beigelegte orangefarbene Umschlagaufkleber ist zu verwenden. Digitale Angebote sind nicht zugelassen. Eine Übermittlung der Angebote auf elektronischem Wege (z. B. per E-Mail, CD oder per Telefax) ist nicht gestattet.

Ablauf der Frist für die Einreichung der Angebote / Eröffnungstermin im Beisein der Bieter oder ihrer Bevollmächtigten: **13.10.2015, 14:00 Uhr**.

Ort der Eröffnung der Angebote / Anschrift für die Einreichung der Angebote:

Stadt Gelsenkirchen, Referat 63 - Bauordnung und Bauverwaltung,  
63/4.1 Zentrale Vergabestelle, Rathaus Buer, Zimmer 60, Goldbergstraße 12, 45894 Gelsenkirchen.

Bei Postbeförderung trägt der Bieter das Risiko der rechtzeitigen Zustellung.

Ablauf der Zuschlagsfrist: 13.11.2015, 24:00 Uhr.

Die Bewerber bzw. Bieter können sich zur Nachprüfung behaupteter Verstöße gegen die Vergabebestimmungen gem. § 21 VOB/A an folgende Nachprüfungsstelle wenden:

Bezirksregierung Münster, Dezernat 63 - VOB-Stelle, Domplatz 36, 48143 Münster.

Gelsenkirchen, 07. September 2015

I. A. Kalusok



**Europäische Union**  
**Veröffentlichung des Supplements zum Amtsblatt der Europäischen Union**

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg  
E-Mail: ojs@publications.europa.eu

Fax: +352 29 29 42 670  
Infos und Online-Formulare: <http://simap.europa.eu>

**Auftragsbekanntmachung**

Richtlinie 2004/18/EG

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

**I.1) Name, Adressen und Kontaktstelle(n)**

Offizielle Bezeichnung: <a href="#">Stadtwerke Gelsenkirchen GmbH</a>	Nationale Identifikationsnummer: <i>(falls bekannt)</i>	
Postanschrift: <a href="#">Ebertstr. 30</a>		
Ort: <a href="#">Gelsenkirchen</a>	Postleitzahl: <a href="#">45879</a>	Land: <a href="#">DE</a>
Kontaktstelle(n): <a href="#">Einkauf</a> Zu Händen von: <a href="#">Martin Lewandrowski</a>	Telefon: <a href="#">+49 209/954-3947</a>	
E-Mail: <a href="mailto:Martin.Lewandrowski@stadtwerke-gelsenkirchen.de">Martin.Lewandrowski@stadtwerke-gelsenkirchen.de</a>	Fax: <a href="#">+49 209/954-3957</a>	
Internet-Adressen: <i>(falls zutreffend)</i> Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers: (URL) <a href="http://www.stadtwerke-gelsenkirchen.de">www.stadtwerke-gelsenkirchen.de</a> Adresse des Beschafferprofils: (URL) <a href="http://www.stadtwerke-gelsenkirchen.de/vol-59.html">http://www.stadtwerke-gelsenkirchen.de/vol-59.html</a> Elektronischer Zugang zu Informationen: (URL) <a href="http://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/">http://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/</a> Elektronische Einreichung von Angeboten und Teilnahmeanträgen: (URL) <i>Bitte machen Sie ausführliche Angaben in Anhang A</i>		
Weitere Auskünfte erteilen		
<input checked="" type="checkbox"/> die oben genannten Kontaktstellen <input type="checkbox"/> Sonstige <i>(bitte Anhang A.I ausfüllen)</i>		
Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für den wettbewerblichen Dialog und ein dynamisches Beschaffungssystem) verschicken		
<input checked="" type="checkbox"/> die oben genannten Kontaktstellen <input type="checkbox"/> Sonstige <i>(bitte Anhang A.II ausfüllen)</i>		
Angebote oder Teilnahmeanträge sind zu richten an		
<input checked="" type="checkbox"/> die oben genannten Kontaktstellen <input type="checkbox"/> Sonstige <i>(bitte Anhang A.III ausfüllen)</i>		

**I.2) Art des öffentlichen Auftraggebers**

<input type="checkbox"/> Ministerium oder sonstige zentral- oder bundesstaatliche Behörde einschließlich regionaler oder lokaler Unterabteilungen <input type="checkbox"/> Agentur/Amt auf zentral- oder bundesstaatlicher Ebene <input type="checkbox"/> Regional- oder Lokalbehörde <input type="checkbox"/> Agentur/Amt auf regionaler oder lokaler Ebene	<input type="checkbox"/> Einrichtung des öffentlichen Rechts <input type="checkbox"/> Europäische Institution/Agentur oder internationale Organisation <input checked="" type="checkbox"/> Sonstige: <i>(bitte angeben)</i> <a href="#">Eigenbetriebsähnliche Einrichtung (GELSENDIENSTE)</a>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**I.3) Haupttätigkeit(en)**

<input checked="" type="checkbox"/> Allgemeine öffentliche Verwaltung <input type="checkbox"/> Verteidigung <input type="checkbox"/> Öffentliche Sicherheit und Ordnung <input type="checkbox"/> Umwelt <input type="checkbox"/> Wirtschaft und Finanzen <input type="checkbox"/> Gesundheit	<input type="checkbox"/> Wohnungswesen und kommunale Einrichtungen <input type="checkbox"/> Sozialwesen <input type="checkbox"/> Freizeit, Kultur und Religion <input type="checkbox"/> Bildung <input type="checkbox"/> Sonstige: <i>(bitte angeben)</i>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**I.4) Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber**

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber:
<input checked="" type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein <i>(Falls ja, weitere Angaben zu diesen öffentlichen Auftraggebern bitte in Anhang A)</i>







### Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben

#### III.1) Bedingungen für den Auftrag

<p><b>III.1.1) Geforderte Kautionen und Sicherheiten:</b> (falls zutreffend) Die Bedingungen sind in den Vergabeunterlagen enthalten.</p>
<p><b>III.1.2) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Verweis auf die maßgeblichen Vorschriften:</b>  Siehe Zusätzliche Vertragsbedingungen bzw. bei Gebäudereinigungsleistungen Besondere Vertragsbedingungen (BV-Geb. Rein). Möglichkeit zum Download unter <a href="http://www.stadtwerke-gelsenkirchen.de/ausschreibungen.html">http://www.stadtwerke-gelsenkirchen.de/ausschreibungen.html</a></p>
<p><b>III.1.3) Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird:</b> (falls zutreffend) Siehe Bewerbungsbedingungen. Möglichkeit zum Download unter <a href="http://www.stadtwerke-gelsenkirchen.de/ausschreibungen.html">http://www.stadtwerke-gelsenkirchen.de/ausschreibungen.html</a></p>
<p><b>III.1.4) Sonstige besondere Bedingungen:</b> (falls zutreffend) Für die Ausführung des Auftrags gelten besondere Bedingungen: <input type="radio"/> ja <input checked="" type="radio"/> nein (falls ja) Darlegung der besonderen Bedingungen:</p>

#### III.2) Teilnahmebedingungen

<p><b>III.2.1) Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich der Eintragungen in einem Berufs- oder Handelsregister</b></p> <p>Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:          -Eigenerklärung Gewerbezentralregister,          -Eigenerklärung zur Eignung,          -Verpflichtung zur Tariftreue, Mindestlohn,          -Verpflichtungserklärung ILO Kernarbeitsnormen,          -Verpflichtungserklärung Förderung Frauen, Beruf und Familie</p>			
<p><b>III.2.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit</b></p> <table border="1"> <tr> <td> <p>Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:                      -Eigenerklärung zur Eignung,                      -Referenzen,                      -Kalkulationsauskunft</p> </td> <td> <p>Möglicherweise geforderte Mindeststandards: (falls zutreffend)</p> </td> </tr> </table>		<p>Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:                      -Eigenerklärung zur Eignung,                      -Referenzen,                      -Kalkulationsauskunft</p>	<p>Möglicherweise geforderte Mindeststandards: (falls zutreffend)</p>
<p>Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:                      -Eigenerklärung zur Eignung,                      -Referenzen,                      -Kalkulationsauskunft</p>	<p>Möglicherweise geforderte Mindeststandards: (falls zutreffend)</p>		
<p><b>III.2.3) Technische Leistungsfähigkeit</b></p> <table border="1"> <tr> <td> <p>Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:                      -Referenzen,                      -Darstellung Qualitätsmanagement auf eigener Anlage,                      -Unternehmerauskunft zum Objekt,                      -angebotene Leistungswerte.</p> </td> <td> <p>Möglicherweise geforderte Mindeststandards: (falls zutreffend)</p> </td> </tr> </table>		<p>Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:                      -Referenzen,                      -Darstellung Qualitätsmanagement auf eigener Anlage,                      -Unternehmerauskunft zum Objekt,                      -angebotene Leistungswerte.</p>	<p>Möglicherweise geforderte Mindeststandards: (falls zutreffend)</p>
<p>Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:                      -Referenzen,                      -Darstellung Qualitätsmanagement auf eigener Anlage,                      -Unternehmerauskunft zum Objekt,                      -angebotene Leistungswerte.</p>	<p>Möglicherweise geforderte Mindeststandards: (falls zutreffend)</p>		
<p><b>III.2.4) Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen</b> (falls zutreffend)</p> <p><input type="checkbox"/> Der Auftrag ist geschützten Werkstätten vorbehalten  <input type="checkbox"/> Die Auftragsführung ist auf Programme für geschützte Beschäftigungsverhältnisse beschränkt</p>			

### III.3) Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge

#### III.3.1) Angaben zu einem besonderen Berufsstand

Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten  ja  nein  
(falls ja) Verweis auf die einschlägige Rechts- oder Verwaltungsvorschrift:

#### III.3.2) Für die Erbringung der Dienstleistung verantwortliches Personal

Juristische Personen müssen die Namen und die beruflichen Qualifikationen der Personen angeben, die für die Erbringung der Dienstleistung verantwortlich sind  ja  nein

**Abschnitt IV: Verfahren**

**IV.1) Verfahrensart**

<b>IV.1.1) Verfahrensart</b>	
<input checked="" type="radio"/> Offenes Verfahren	
<input type="radio"/> Nichtoffenes Verfahren	
<input type="radio"/> Beschleunigtes nichtoffenes Verfahren	Gründe für die Wahl des beschleunigten Verfahrens:
<input type="radio"/> Verhandlungsverfahren	Einige Bewerber sind bereits ausgewählt worden (ggf. nach einem bestimmten Verhandlungsverfahren) <input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein <i>(falls ja, Namen und Anschriften bereits ausgewählter Wirtschaftsteilnehmer bitte in Abschnitt VI.3: Sonstige Angaben angeben)</i>
<input type="radio"/> Beschleunigtes Verhandlungsverfahren	Gründe für die Wahl des beschleunigten Verfahrens:
<input type="radio"/> Wettbewerblicher Dialog	
<b>IV.1.2) Beschränkung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer, die zur Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden</b> <i>(nicht offenes Verfahren, Verhandlungsverfahren, wettbewerblicher Dialog)</i>	
Geplante Zahl der Wirtschaftsteilnehmer [ ][ ] oder Geplante Mindestzahl [ ][ ] und, falls zutreffend, Höchstzahl [ ][ ]	
Objektive Kriterien für die Auswahl der begrenzten Zahl von Bewerbern:	
<b>IV.1.3) Verringerung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer im Laufe der Verhandlung bzw. des Dialogs</b> <i>(Verhandlungsverfahren, wettbewerblicher Dialog)</i>	
Abwicklung des Verfahrens in aufeinander folgenden Phasen zwecks schrittweiser Verringerung der Zahl der zu erörternden Lösungen bzw. zu verhandelnden Angebote <input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein	

**IV.2) Zuschlagskriterien**

<b>IV.2.1) Zuschlagskriterien</b> <i>(bitte Zutreffendes ankreuzen)</i>		
<input checked="" type="radio"/> Niedrigster Preis oder		
<input type="radio"/> das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf		
<input type="radio"/> die nachstehenden Kriterien <i>(die Zuschlagskriterien sollten nach ihrer Gewichtung oder in absteigender Reihenfolge ihrer Bedeutung angegeben werden, wenn eine Gewichtung nachweislich nicht möglich ist)</i>		
<input type="radio"/> die Kriterien, die in den Ausschreibungsunterlagen, der Aufforderung zur Angebotsabgabe oder zur Verhandlung bzw. in der Beschreibung zum wettbewerblichen Dialog aufgeführt sind		
	Kriterien	Gewichtung
	[ ]	[ ]
	[ ]	[ ]
	[ ]	[ ]
	[ ]	[ ]
<b>IV.2.2) Angaben zur elektronischen Auktion</b>		
Eine elektronische Auktion wird durchgeführt: <input type="radio"/> ja <input checked="" type="radio"/> nein <i>(falls ja, falls zutreffend) Zusätzliche Angaben zur elektronischen Auktion:</i>		

**IV.3) Verwaltungsangaben**

<b>IV.3.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber:</b> <i>(falls zutreffend)</i> <a href="#">Le15090901</a>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



## Abschnitt VI: Weitere Angaben

### VI.1) Angaben zur Wiederkehr des Auftrags

(falls zutreffend)

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag:  ja  nein  
(falls ja) Voraussichtlicher Zeitpunkt weiterer Bekanntmachungen:

### VI.2) Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der Europäischen Union finanziert wird:

ja  nein

(falls ja) Angabe der Vorhaben und/oder Programme:

### VI.3) Zusätzliche Angaben

(falls zutreffend)

Die Vergabeunterlagen werden ab dem 22.09.2015 im Download-Verfahren im Internet unter der Adresse <http://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/> kostenlos zur Verfügung gestellt.  
Fragen sind schriftlich, per Fax oder E-Mail (siehe o. a. E-Mail-Adresse) bis spätestens 10 Tage vor Ablauf der Angebotsfrist an die Vergabestelle zu richten. Verbindliche Antworten erfolgen schriftlich oder werden bei Offenen Verfahren oder Teilnahmewettbewerben als Nachtrag zur Leistungsbeschreibung in der Download-Plattform zur entsprechenden Vergabe bis 6 Tage vor Ablauf der Angebotsfrist veröffentlicht. Ein Nachtrag wird Teil der Vergabeunterlagen.  
Die Bewerber müssen vor Angebotsabgabe zwingend einen Besichtigungstermin wahrnehmen. Ohne den Nachweis eines Besichtigungstermins wird das Angebot ausgeschlossen.  
Erster Besichtigungstermin erfolgt am 06.10.2015  
Zweiter Besichtigungstermin erfolgt am 20.10.2015  
Treffpunkt jeweils um 9:00 Uhr am Haupteingang des Hans-Sachs-Hauses Ebertstr. 11  
45875 Gelsenkirchen  
Im Falle von Gebäudereinigung wird bei anzunehmenden unrealistischen Leistungswerten zur Überprüfung der Eignung des Bieters eine Probereinigung anberaumt. Die auf dem Angebot einzutragende Gesamtangebotssumme ergibt sich aus der Gesamtsumme des beigefügten Leistungsverzeichnisses (Gesamtpreis netto je Jahr).

VI.4)

Bekanntmachungs-ID: CXPSYY1Y5DL

### VI.4) Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

#### VI.4.1) Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung:  
[Bezirksregierung Münster, Vergabekammer](#)

Postanschrift: [Albrecht-Thaer-Str. 9](#)

Ort: <a href="#">Münster</a>	Postleitzahl: <a href="#">48174</a>	Land: <a href="#">DE</a>
E-Mail:	Telefon:	
Internet-Adresse (URL):	Fax:	

#### Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren

(falls zutreffend)

Offizielle Bezeichnung:

Postanschrift:

Ort:	Postleitzahl:	Land:
E-Mail:	Telefon:	
Internet-Adresse (URL):	Fax:	

#### VI.4.2) Einlegung von Rechtsbehelfen

(bitte Abschnitt VI.4.2 oder ggf. Abschnitt VI.4.3 ausfüllen)

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Auf die Bestimmungen nach § 107 Abs. 3 Nr. 4, wird explizit hingewiesen. Demnach ist ein Auftrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht

abhelfen zu wollen, vergangen sind.		
<b>VI.4.3) Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt</b>		
Offizielle Bezeichnung:		
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
E-Mail:	Telefon:	
Internet-Adresse (URL):	Fax:	
<b>VI.5) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung</b>		
16 / 09 / 2015 (TT/MM/JJJJ)		



## Anhang A

### Sonstige Adressen und Kontaktstellen

#### I) Adressen und Kontaktstellen, die weitere Auskünfte erteilen

Offizielle Bezeichnung:		Nationale Identifikationsnummer: <i>(falls bekannt)</i>
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
Kontaktstelle(n): Zu Händen von:		Telefon:
E-Mail:		Fax:
Internet-Adresse (URL):		

#### II) Adressen und Kontaktstellen, bei denen Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen erhältlich sind

Offizielle Bezeichnung:		Nationale Identifikationsnummer: <i>(falls bekannt)</i>
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
Kontaktstelle(n): Zu Händen von:		Telefon:
E-Mail:		Fax:
Internet-Adresse (URL):		

#### III) Adressen und Kontaktstellen, an die Angebote/Teilnahmeanträge zu richten sind

Offizielle Bezeichnung:		Nationale Identifikationsnummer: <i>(falls bekannt)</i>
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
Kontaktstelle(n): Zu Händen von:		Telefon:
E-Mail:		Fax:
Internet-Adresse (URL):		

#### IV) Adresse des anderen öffentlichen Auftraggebers, in dessen Namen der öffentliche Auftraggeber beschafft

Offizielle Bezeichnung: GELSENDIENSTE		Nationale Identifikationsnummer: <i>(falls bekannt)</i>
Postanschrift: Ebertstr. 30		
Ort: Gelsenkirchen	Postleitzahl: 45879	Land: DE





## Anhang C1 - Allgemeine Aufträge

### Dienstleistungskategorien in Abschnitt II: Auftragsgegenstand

Richtlinie 2004/18/EG

Kategorie Nr [1]	Bezeichnung
	1 Instandhaltung und Reparatur
	2 Landverkehr [2], einschließlich Geldtransport und Kurierdienste, ohne Postverkehr
	3 Fracht- und Personenbeförderung im Flugverkehr, ohne Postverkehr
	4 Postbeförderung im Landverkehr [3] sowie Luftpostbeförderung
	5 Telekommunikation
	6 Finanzdienstleistungen: a) Versicherungsdienstleistungen b) Bankdienstleistungen und Wertpapiergeschäfte [4]
	7 Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten
	8 Forschung und Entwicklung [5]
	9 Rechnungslegung, Abschlussprüfung und Buchhaltung
	10 Markt- und Meinungsforschung
	11 Unternehmensberatung [6] und verbundene Tätigkeiten
	12 Architektur, technische Beratung und Planung, integrierte technische Leistungen, Stadt- und Landschaftsplanung, zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung, technische Versuche und Analysen
	13 Werbung
	14 Gebäudereinigung und Hausverwaltung
	15 Verlegen und Drucken gegen Vergütung oder auf vertraglicher Grundlage
	16 Abfall- und Abwasserbeseitigung, sanitäre und ähnliche Dienstleistungen
Kategorie Nr [7]	Bezeichnung
	17 Gaststätten und Beherbergungsgewerbe
	18 Eisenbahnverkehr
	19 Schifffahrt
	20 Neben- und Hilfstätigkeiten des Verkehrs
	21 Rechtsberatung
	22 Arbeits- und Arbeitskräftevermittlung [8]
	23 Auskunft- und Schutzdienste, ohne Geldtransport
	24 Unterrichtswesen und Berufsausbildung
	25 Gesundheits-, Veterinär- und Sozialwesen
	26 Erholung, Kultur und Sport [9]
	27 Sonstige Dienstleistungen

1 Dienstleistungskategorien im Sinne von Artikel 20 und Anhang IIA der Richtlinie 2004/18/EG.

2 Ohne Eisenbahnverkehr der Kategorie 18.

3 Ohne Eisenbahnverkehr der Kategorie 18.

4 Ohne Finanzdienstleistungen im Zusammenhang mit Ausgabe, Verkauf, Ankauf oder Übertragung von Wertpapieren oder anderen Finanzinstrumenten sowie Zentralbankdiensten. Ausgenommen sind ferner Dienstleistungen zum Erwerb oder zur Anmietung - ganz gleich nach welchen Finanzmodalitäten - von Grundstücken, bestehenden Gebäuden oder anderem unbeweglichen Eigentum oder von Rechten daran. Verträge über Finanzdienstleistungen, die bei dem Vertrag über den Erwerb oder die Anmietung mit ihm gleichlaufend, ihm vorangehend oder im Anschluss an ihn gleich in welcher Form geschlossen werden, fallen jedoch unter die Richtlinie.

5 Ohne Aufträge über Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen anderer Art als diejenigen, deren Ergebnisse ausschließlich Eigentum des öffentlichen Auftraggebers für seinen Gebrauch bei der Ausübung seiner eigenen Tätigkeit sind, sofern die Dienstleistung vollständig durch den Auftraggeber vergütet wird.

6 Ohne Schiedsgerichts- und Schlichtungsleistungen.

7 Dienstleistungskategorien im Sinne von Artikel 21 und Anhang IIB der Richtlinie 2004/18/EG.

8 Außer Arbeitsverträge.

9 Ohne Aufträge über Kauf, Entwicklung, Produktion oder Koproduktion von Programmen durch Rundfunk- oder Fernsehveranstalter sowie Ausstrahlung von Sendungen.



**Gelsensport**

**Tagesordnung**

für die 8. Sitzung des Ausschusses für Sportentwicklung und Prävention am 23. September 2015, 16.00 Uhr, Sitzungszimmer Olsztyn, 4. OG, Hans-Sachs-Haus, Ebertstr. 11, Gelsenkirchen

**A. Öffentlicher Teil:**

Drucksache Nr.

1	Bürgerschaftliche Initiativen	
2	Anträge der Fraktionen, Gruppen bzw. Einzelmandatsträger gemäß § 7 der Geschäftsordnung	
2.1	Situation auf der Sportanlage Lüttinghof - Antrag der SPD-Fraktion -	14-20/1819
2.2	Platzsituation des Vereins YEG Hassel - Antrag der Ratsgruppe WIN -	14-20/1900
3	Sachstandsbericht zur Sportentwicklungsplanung - Mündlicher Zwischenbericht der Deutschen Sporthochschule -	
4	Haushaltsaufstellungsverfahren 2016	
4.1	Entwurf des Bürgerhaushalts Gelsenkirchen 2016	14-20/1831
4.2	Entwurf der Haushaltssatzung 2016	14-20/1835
4.3	Entwurf des Haushaltssanierungsplans 2016	14-20/1850
4.4	Entwurf der Auflistung zum investiven Teil des Finanzplans 2016	14-20/1848
5	Bericht zum Stichtag 30.06.2015 (Ausschuss für Sportentwicklung und Prävention / VB )	14-20/1829
6	Berichte von Gelsensport	
6.1	Situation der Vereine an der Mehringschule im Zuge der Unterbringung von Flüchtlingen/Aktivitäten von Gelsensport	
7	Gewährung von Zuschüssen	
7.1	Gewährung eines Fahrtkostenzuschusses an die SG Schwimmen Gelsenkirchen e. V.	14-20/1879
7.2	Gewährung eines Baukostenzuschusses an den BSV Buer-Bülse 1926 e. V.	14-20/1885
7.3	Gewährung eines Baukostenzuschusses an den SC Buer-Hassel 1919 e. V. - Tennisabteilung	14-20/1890
7.4	Gewährung eines Baukostenzuschusses an die Tennisabteilung der Sportfreunde 07/12 Gelsenkirchen e. V.	14-20/1893
7.5	Gewährung eines Baukostenzuschusses an den Reitverein ETuS Gelsenkirchen 1996 e. V.	14-20/1895
7.6	Gewährung eines Baukostenzuschusses für die Sanierung der Geschäftsstelle des Fußballkreises 12 - Gelsenkirchen, Gladbeck und Kirchhellen -	14-20/1896
7.7	Gewährung eines Baukostenzuschusses an den SV Gelsenkirchen-Hessler 06 e. V.	14-20/1903
8	Mitteilungen und Anfragen	
8.1	Mitteilungen	
8.2	Anfragen	

Gelsenkirchen, 11. September 2015

I. V. Dr. Beck

## **Personalnachrichten**      **IV**

### **25jähriges Dienstjubiläum:**

**1. August 2015:** Angelica Hampel, Beschäftigte (Referat Kultur - Städtische Musikschule),

**19. September 2015:** Frank Hütter, Beschäftigter (GELSENKANAL),

**1. Oktober 2015:** Volker Witzke, Beschäftigter (GELSENDIENSTE)

---

Herausgegeben von der Stadt Gelsenkirchen - 67. Jahrgang.  
Für die Herausgabe und Redaktion verantwortlich: Jörg Kemper,  
Referat 2 - Rat und Verwaltung – Das Amtsblatt kann in Einzelfällen  
kostenlos schriftlich beim Referat 2 - Rat und Verwaltung, Hans-  
Sachs-Haus, 45875 Gelsenkirchen, angefordert werden. –

Sie finden das Amtsblatt auch im Internet unter:  
[www.gelsenkirchen.de/de/Rathaus/Mitteilungen/Amtsblatt/default.asp](http://www.gelsenkirchen.de/de/Rathaus/Mitteilungen/Amtsblatt/default.asp)

Druck: gkd-el, Fax: 0209/169-8890, 45879 Gelsenkirchen.